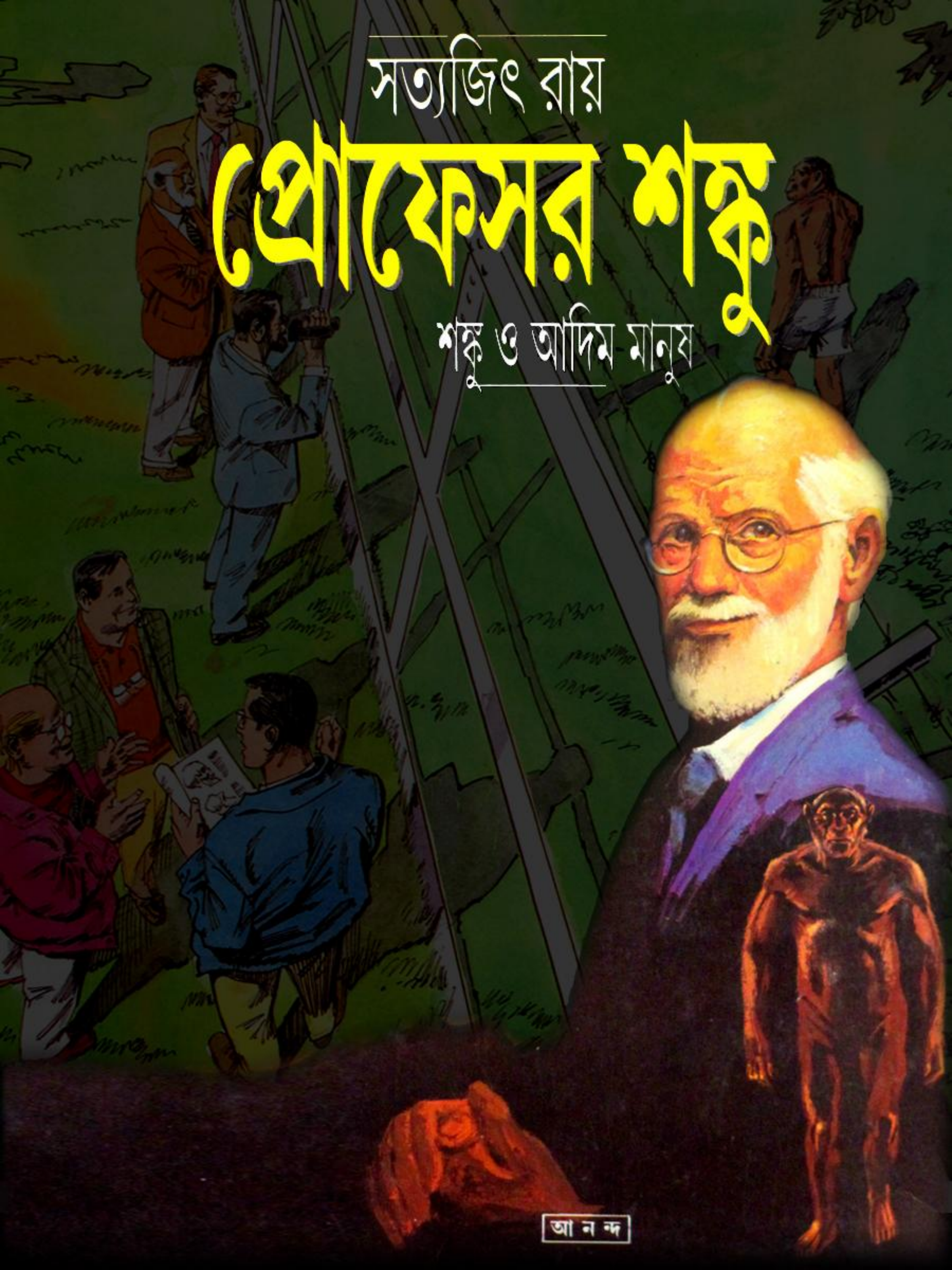


সত্যজিৎ রায়

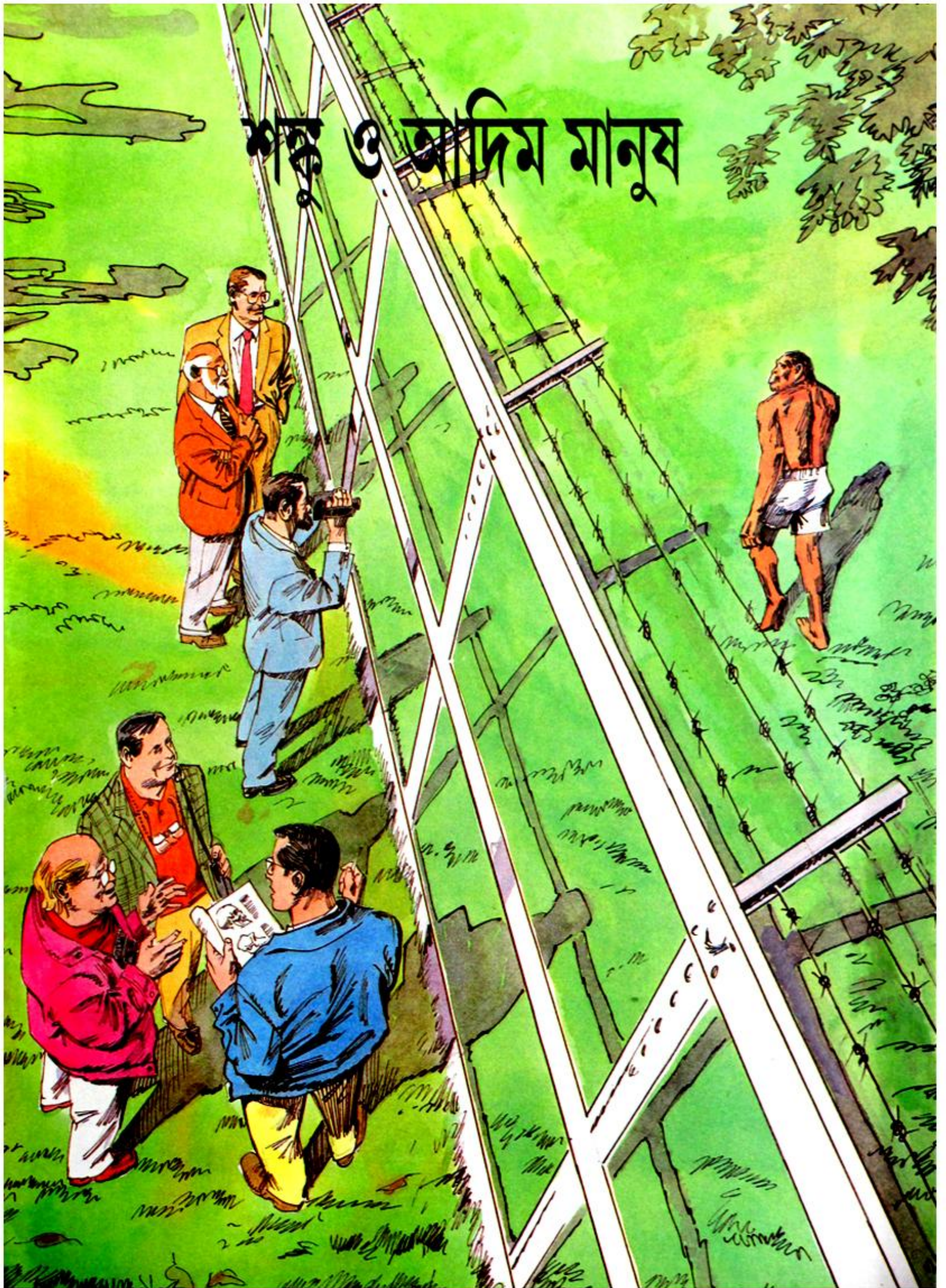
প্রোফেসর শঙ্কু

শঙ্কু ও আদিম মানুষ



আনন্দ

শঙ্কু ও আদিম মানুষ





আমাদের এখন আদিম মানুষ
খোঁজা আরও জোরদার না করে
ও এখনও গবেষণা চালিয়ে
যাচ্ছে... মনে হয় ক্লাইন...

ক্লাইন যে...



না, কুশ আমি শাল
ছেড়ে দিলাম...
আদিম মানুষ
বোধহয় নেই।



স্প্যানিশ পর্যটকের বিবরণ ভুল
হতে পারে না। মনে হয় আর একটু
ধৈর্য ধরতে পারলে আদিম মানুষ
আমরা খুঁজে পাবই।



অবিশ্যি একটা উপায় আছে...

উপায় ?

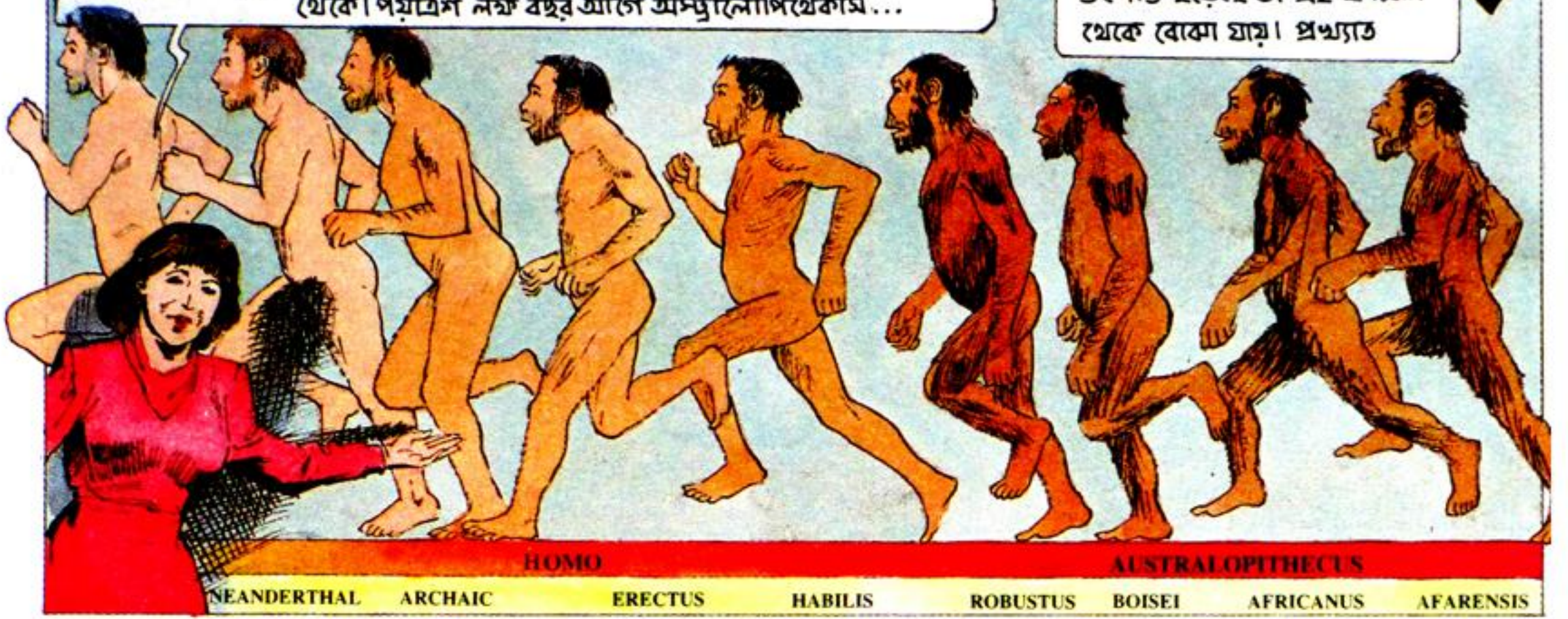


কু মির!



স্বাধীনভাবে স্বীকৃত ফসিল হোমিনিডদের নৃবিজ্ঞানীরা দু'টি শ্রেণীতে ভাগ করেন। অস্ট্রালোপিথেকাসদের মস্তিষ্ক ছিল ছোট, মুখটা বড়। হোমোদের মস্তিষ্ক বড়, মুখের আকৃতি ছোট। এটা জানা যায়, পূর্ব ও দক্ষিণ আফ্রিকায় পাওয়া ফসিল থেকে। পৈয়গ্রিশ লক্ষ বহুর আগে অস্ট্রালোপিথেকাস...

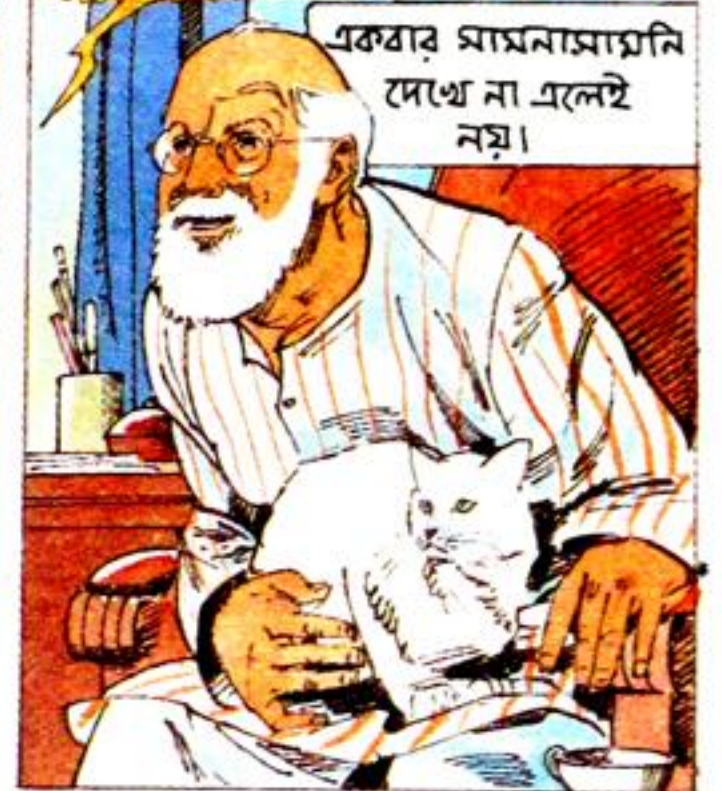
... আফারেনসিস থেকে আমাদের ট্রেপন্ডি হয়েছে তা এই ফসিল থেকে বোঝা যায়। প্রখ্যাত



নৃবিজ্ঞানী ড: ব্রাইন এখন প্রমাণ করেছেন, আমাদের সুদূর অতীত নিয়ে অনুমন্ডানটা শুধু ফসিলের বেকর্ডের মাধ্যমে...

.. অনুরূপ এক হোমিনিড নিয়ে এসেছেন। যে দৃশ্য আপনারা দেখাচ্ছেন, তা কম্পিউটারে তৈরি..

.. নয়। আপনারা সত্যিই এক আফারেনসিসকে দেখাচ্ছেন জীবন্ত।



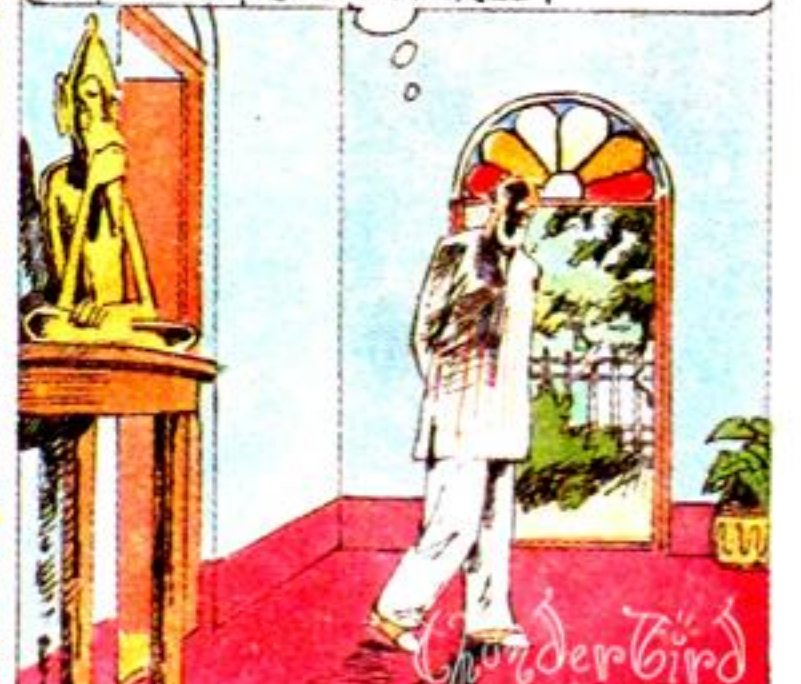
আর ব্রাইন এখন এত করে লিখেছে...

প্রিয় প্রোফেসর শঙ্কু,

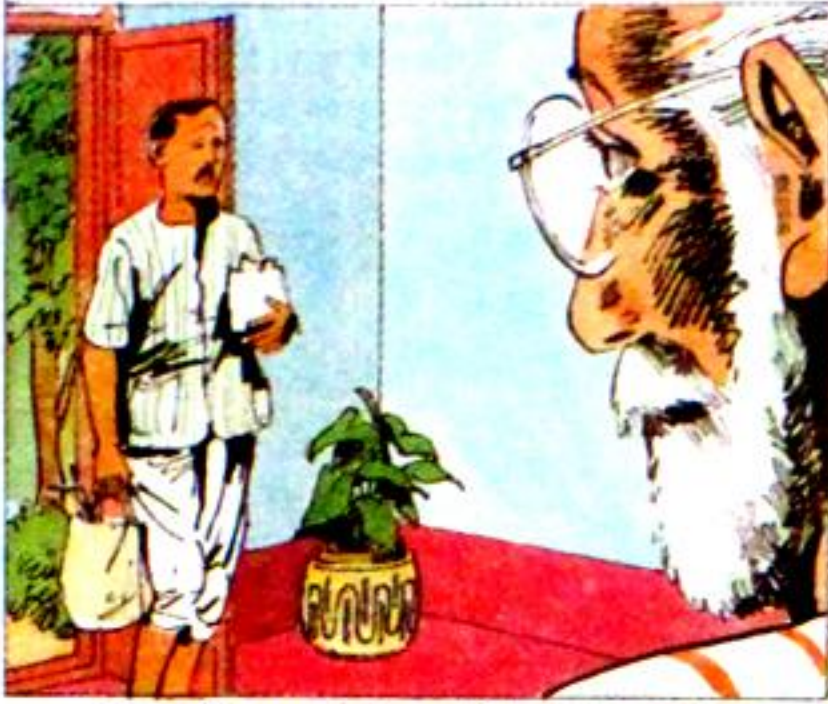
ইনডেনটির হিসেবে তোমার খ্যাতি ওয়াজ বিশ্বজোড়া। মর দেশের বিজ্ঞানীরাই তোমাকে সম্মান করে। আমি যে অ্যাফারেনসিসের নমুনা সংগ্রহ করেছি, সে খবর হয়তো তুমি কাগজে পড়েছ। আমি চাই তুমি একবার এসে দেখে যাও। আমি জানি তুমি বহুরে অস্তিত্ব একবার ইউরোপে আসো। যেখানেই থাকো, যেখানে থেকে তোমাকে আমি হামবুর্গে আমার আমন্ত্রণ জানাচ্ছি। মর খরচ আমার। যে সময় তুমি আমরে মে-সময় আরও কয়েকজন বৈজ্ঞানিককে ডাকতে চাই।

জিনিভায় একটা কনফারেন্সে নেমন্তন্ন আছে। মুশকিল হচ্ছে, যেতে হলে হাতের কাজ শেষ করে যেতে পারব না। অবিশ্যি এলিফি...

.. বামের অভাবে কাজ খুব বেশি এগোবে বলেও মনে হয় না। এই দু'গ তৈরি হলে কোনও মানুষকে ইনজেক্ট করলে পাঁচ মিনিটের মধ্যে দশ হাজার বছর বিবর্তনের চেহারা দেখা যেত।



প্রথমবার প্রহ্লাদের ওপর প্রয়োগ করে কোনও...



...ফল পাইনি। তারপর এলিঙ্কি-
রামের মাথা বাড়িয়ে দেওয়ায়...



...দেখি প্রহ্লাদ অত্যন্ত জটিল গাণিতিক বিষয়
নিয়ে বহুতা দিচ্ছে। কিন্তু এই অবস্থা বেশিমান
টেকেনি -



এতই আমি যথেষ্ট উন্মোচিত। ভবিষ্যতের
মানুষের মস্তিষ্কের আয়তন বাড়বে তাতে
সন্দেহ নেই। ওষুধটা তৈরি হলে তা আর অনু-
মান করতে হবে না, চোখের মাধ্যমে দেখতে
পাব মানুষ কীভাবে বদলাবে।



আর অন্য কোনও দলও যে মেথানে
গিয়ে তাদের দেখা পাবে, এ সম্ভাবনাও
কম (আটজন অনিশ্চিত), কারণ পথ
অত্যন্ত দুর্গম। আমার তখন বন্ধু
বিশিষ্ট বৈজ্ঞানিক হেরমান বুল তো
নৌকা থেকে নদীর জলে পড়
কুমিরের খাদ্যে পরিণত হয়। আমাদের
নেহাত জ্ঞান্য যে, আমরা প্রাণ নিয়ে
ফিরেছি।

যাই হোক, তুমি কী
দ্রুত করে আমাকে অবিলম্বে জানিও।

হাইনরিখ ক্রাইন

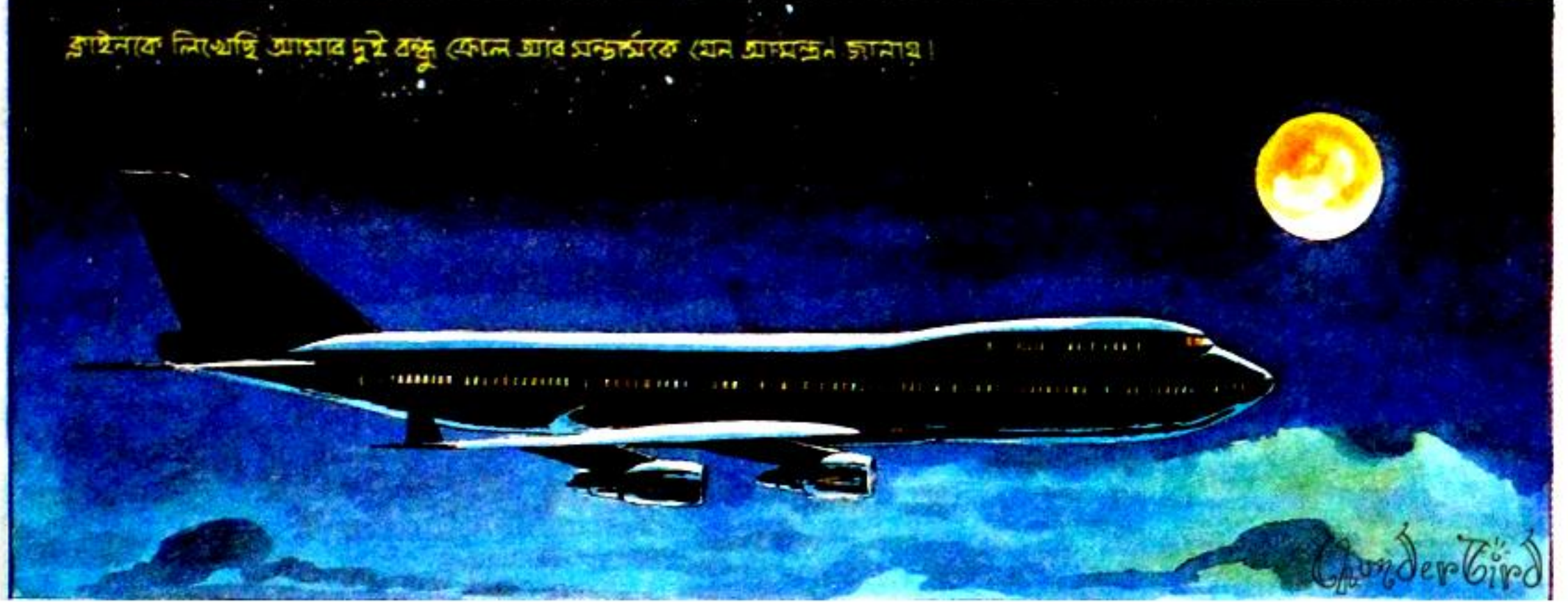
ক্রাইনকে লিখে দিই
আমি আসছি।



হেরমান বুলের মাঝে
আমার বড় পঁচের
আগে আলাপ হয়। তা
এ-হেন মৃত্যু আমাকে
সম্মত করেছে। ক্রাইনের
মাঝে আমার আলাপ
হয়নি। শুনছি যে
অতিমজ্জন ব্যক্তি।



ক্রাইনকে লিখেছি আমার দুই বন্ধু ফেল আর মন্ডারকে যেন আমন্ত্রণ জানায়।



Thunderbird



কোনকো আমাৰ ড্ৰাগেৰ কথা লিখাও লিখাছে আমাৰ ওষুধ যে অবস্থায় রয়েছে
সেই অবস্থায়ই সন্ধান কৰে নিজে আমি। ইউৰোপেৰ যে কোনও এক শহৰে এলিভিয়া-
বায় পাওয়া যায়। একেই সন্ধান অতীত ও ভৱিষ্যতৰ মানুহ দেখতে পাবলৈ দাঙি ব্যাপাৰ
হবে। প্ৰাইনকে আমাৰ কৈ নাচ। আমাৰ বিশ্বাস, যে নিশ্চয়ই তোমাকে তাৰ ম্যাব-
ৰেটবিটো ব্যৱহাৰ কৰতে দেবে। তাই আমাৰ এডলিউটিন-এব লিখিটা নিজে এমেছি।



আজ জিনিভায় কাজ শেষ কৰে...



মাল্কেয় হামবুৰ্গ।

তোমৰা তাকে দেখেছ কি ?

না আমাৰা মকলৈই
একটু আগৈ
এমে পৌছেছি।

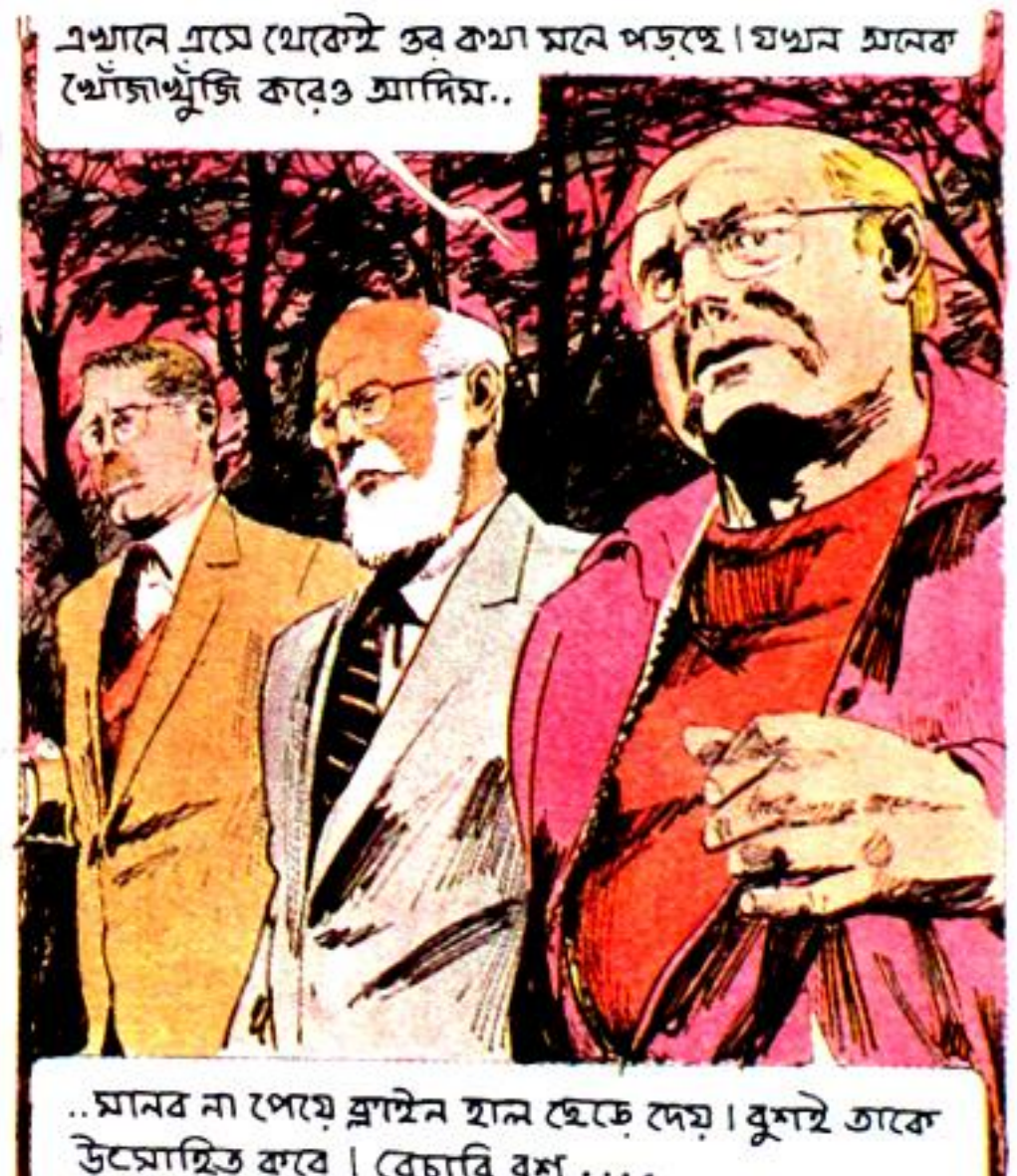


তোমাৰ সন্ধান তো বুশেৰ
আলাপ ছিল, তাই না ?

হ্যাঁ। বহুৰ পাঁচেক আগে
ব্রেমেনে আলাপ হয়।



এখানে এমে থোকেই তৰ কথা মনে পড়েছে। যখন অনেক
খোঁজাখুঁজি কৰেও আদিম..

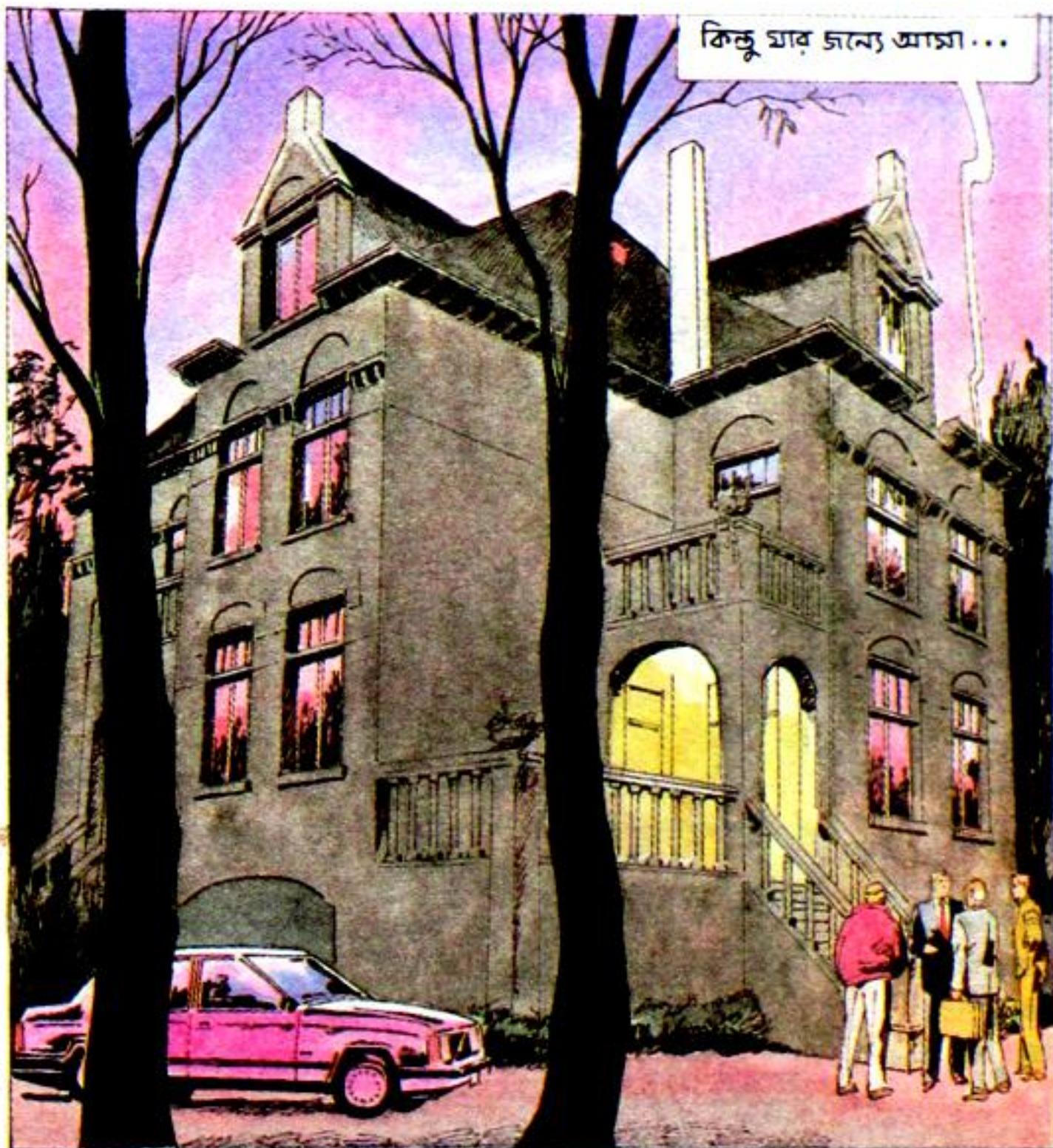


..মানব না পেয়ে প্ৰাইন হাল ছেড়ে দেয়। বুশই তাকে
উন্মোচিত কৰে। বেচাৰি বুশ



যে কি জানত এক-
দিন আদিম মানুষ
পাওয়া যাবে, কিন্তু
যে থাকবে না...

এই যে
স্টাইন...



কিন্তু যাব জানে আসা...



এসো, এসো, শঙ্কু। তোমরা
এসে পড়েছ, ভাল লাগছে।



তারে এখন দেখা যাবে না। এখন বাসি হয়ে গেছে।
আমার যে মানুষ মজা খেতে ঘুমায়। বিশ লক্ষ
বছর আগে আদিম মানুষও তাই করত বলে আমার
বিশ্বাস। আমি তাই কাল সকালে তোমাদের সকলকে
তার কাছে নিয়ে যাব।



তোমার সহকর্মী বুলের সঙ্গে আমার
আলাপ ছিল। অসম্ভাবন মেরা
জীবনান্তিক।



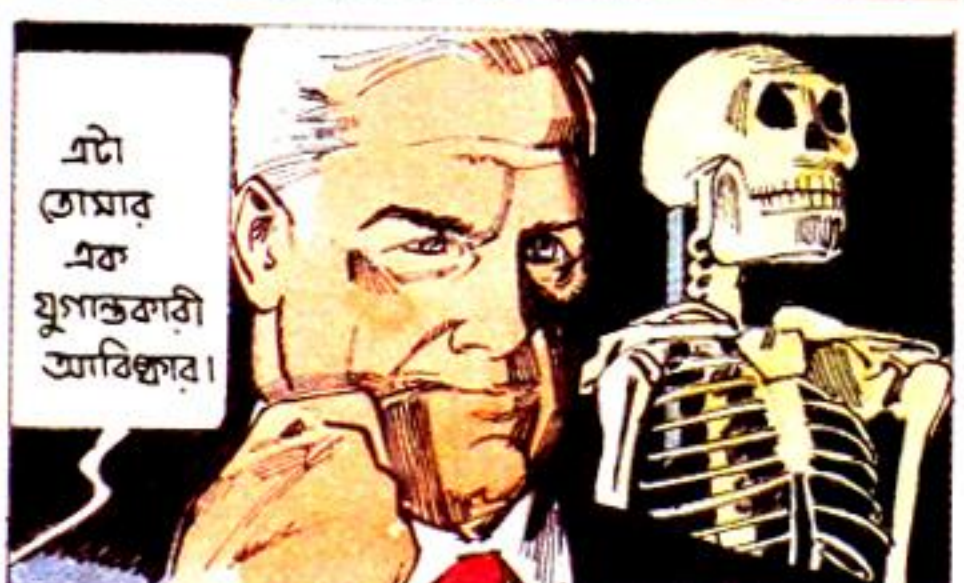
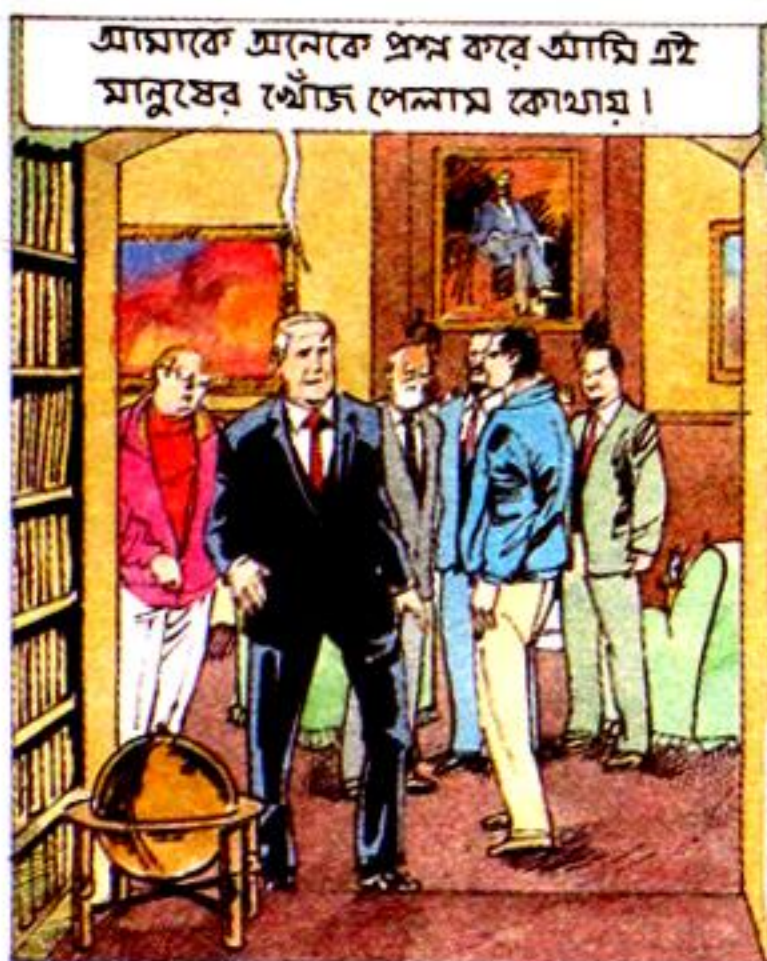
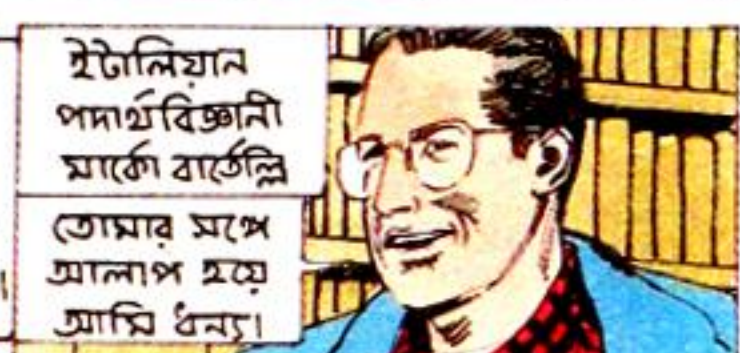
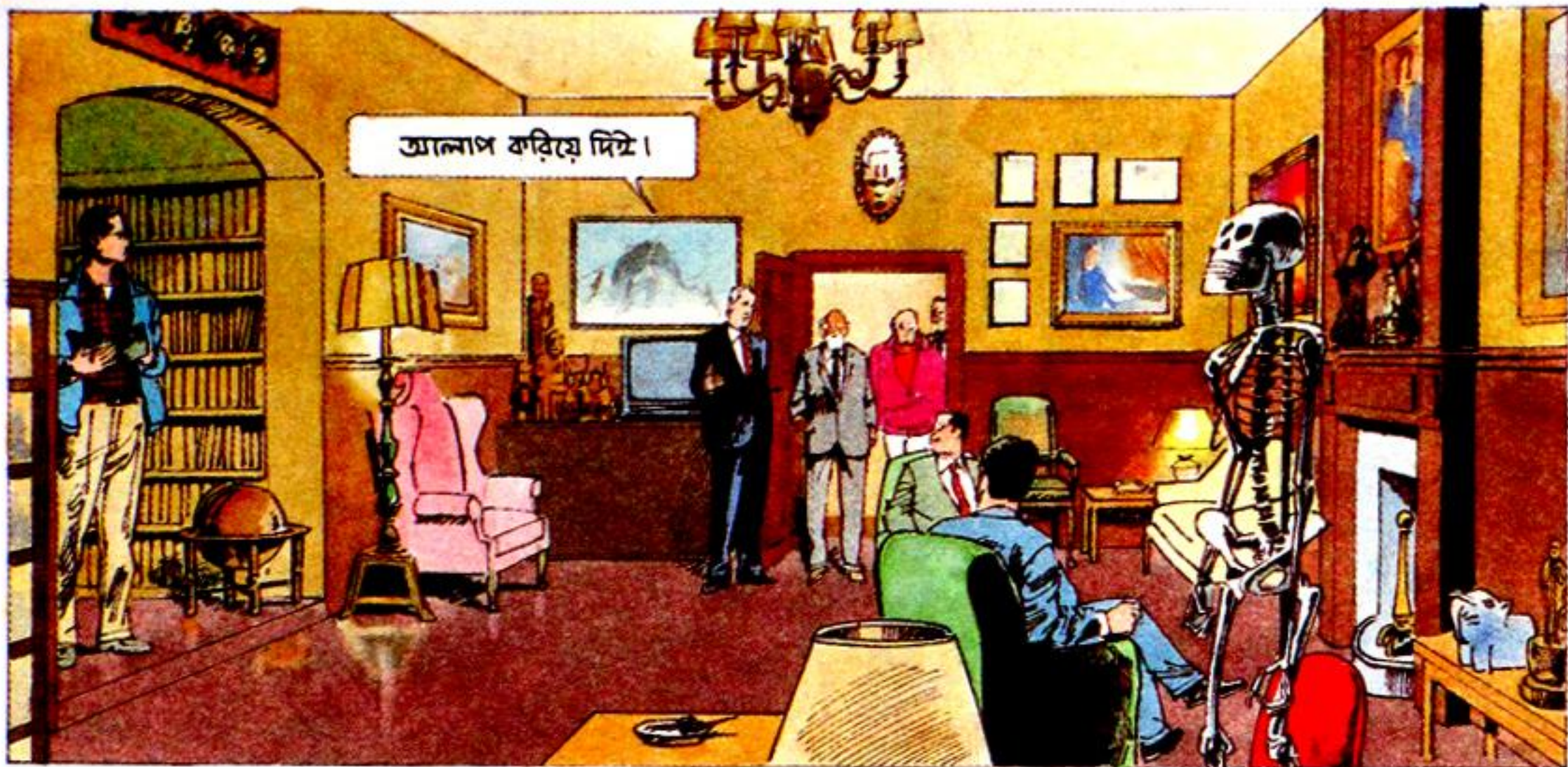
অসম্ভাবন। অসম্ভাবন।...
ও তোমার কথা বলেছিল
আমায়।



মজা কথা বলত, ও না
থাকলে হয়তো এই অভিজ্ঞান
সফল হত না।



ও যে ডাবে উৎসাহ দেয়।



তুমি কি এই মানুষটিকে মধ্যস্থতা পথে খানিকটা এগিয়ে নিয়ে যাওয়ার চেষ্টা করছ ?



যে মানুষ প্রায় ত্রিশ লক্ষ বছর
আগের অবস্থায় রয়েছে,
তাকে কিছু শেখানো যাবে
বলে মনে হয় না। তবে আশ্চর্য
এই যে, এতদিন এসব...



..মানুষের ফর্মিল পাওয়া গিয়েছিল
আফ্রিকায়। আর আমল মানুষটি
পাওয়া গেল দক্ষিণ আমেরিকায়।

ওকে বেছেছ কী ডাবে ?



আমাদের কম্পাউন্ডে একশো
গজ ব্যাসের একটি লেকশ্যান
দিয়ে ঘেরা জায়গায় বেছেছি।
প্রাকৃতিক পরিবেশে ও দিব্যি
আছে। ওর দলের লোকের অভাব
বোধ করার কোনও লক্ষণ এখনও...



..দেখিনি। ওর বস্তুমাত্রের
জন্য একটি মশস্ত লোক
বাধ্যতায় হয়েছে। এমনতে ও
কোনও শিংস ডাব দেখায় না।
কিন্তু ওর শারীরিক শক্তি প্রচণ্ড।
একটা গাছের ছোটো ডাল হাত
দিয়ে ডোঙছিল ও।



ওর মতো সুখ-
দুঃখের মত কোনও
আভিযাত্রির
লক্ষণ দেখেছ ?



না, ও শুধু মাঝে-
মাঝে মুখ দিয়ে
একরকম শব্দ করে,
যার মাঝে গোবিন্দার
মুখগারের কিছুটা
মিল আছে।



..হাঁটে। ফলমূলও খায়, মাংসও খায়। তবে
মাংসটা খায় কাঁচা, সেলমেন নয়। এ মানুষ..



..এখনও আগুনের ব্যবহার
শেখেনি। একদিন ওর মাংস
আগুন স্থানান্তরিত ও চিকোর
করে দূরে পালান।

চার পায়ে আদৌ হাঁটে কি ?

না এ যে মানুষ তাতে মন্দেই
নেই। সব সময় দু'পায়েই...



Chunderbir



এখন ও নতুন লোক দেখতে অনেকটা অড্যান্ড ।

অস্ট্রেলোপিথেকাস অ্যাথারেনসিস



প্যান্টি পরিয়ে খানিকটা
সভ্য ডাব এনেছি।

আশ্চর্য!

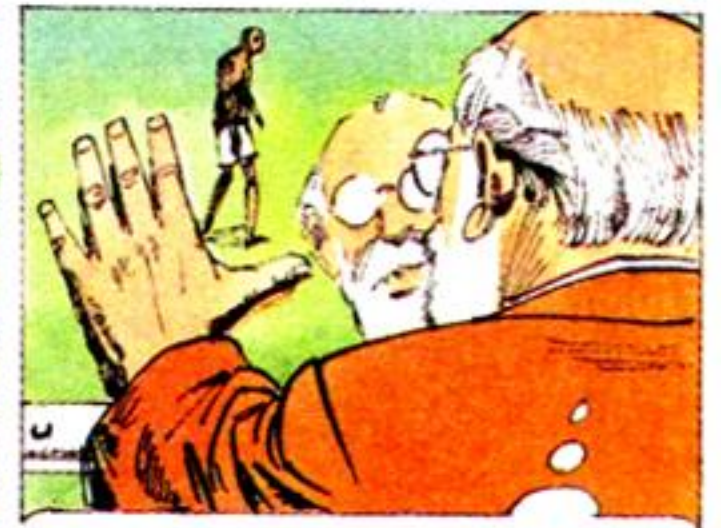
একে দেখার জন্য
লোকে ডিঙি উপচে
পড়ার কথা।



তা পারে ঝিঁকী ... তবে
আমি খুব একটা ডিম্বা
দিই না...



ঘাতে ও বিরক্ত না হয়।



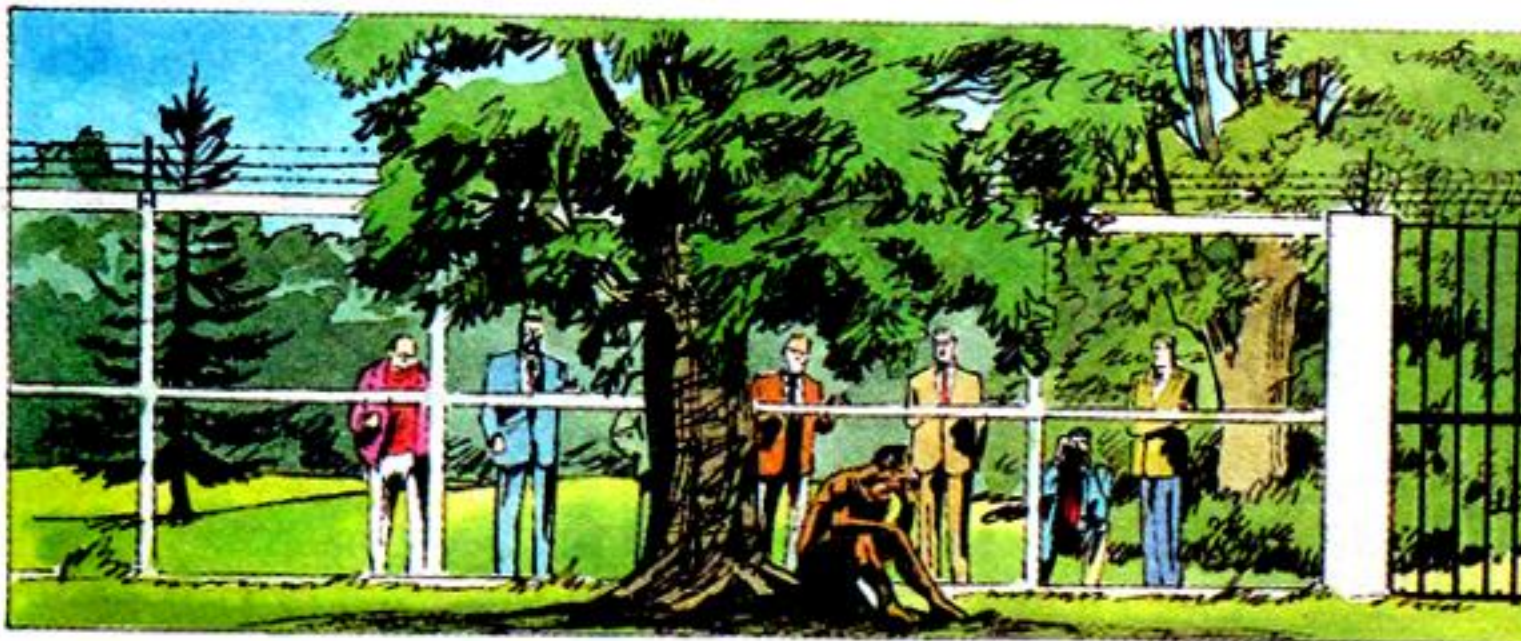
এমন দৃশ্য কখনও দেখব,
তা স্বপ্নেও ডাবিনি।



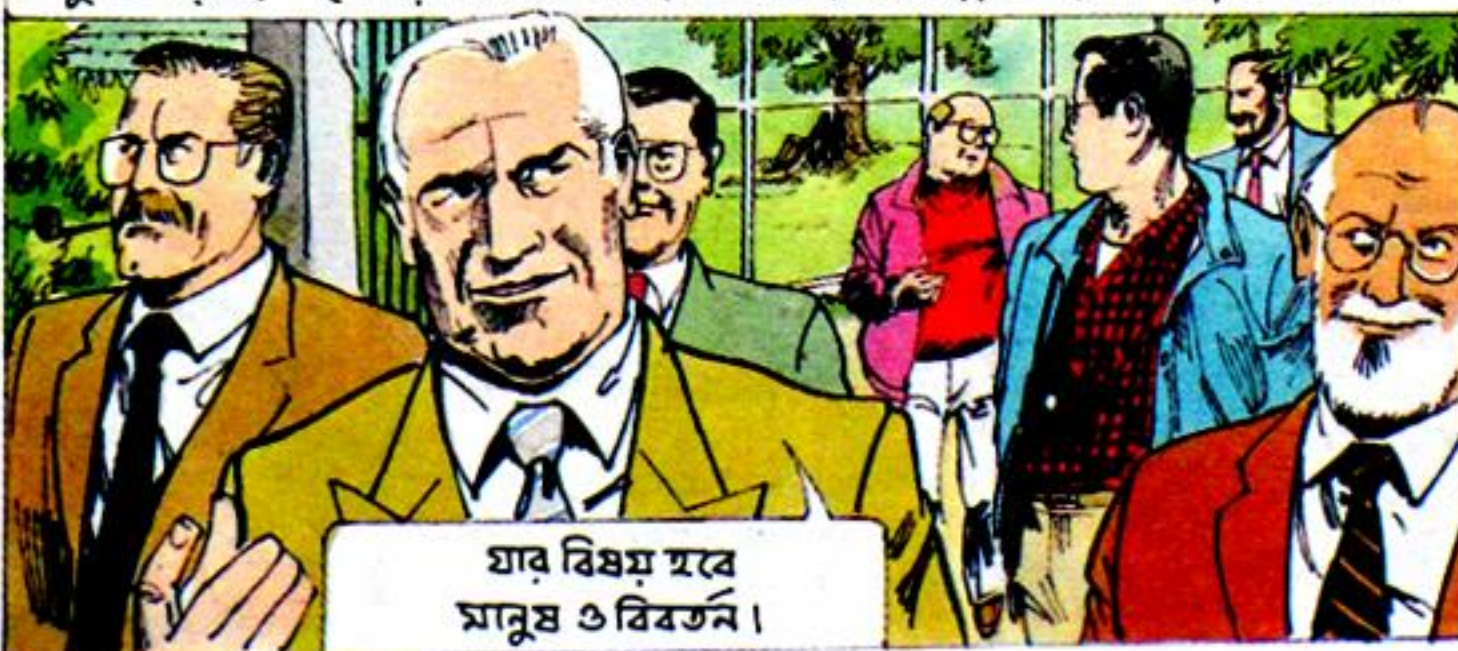
কোমন চেয়ে
দেখাচ্ছে
আমাদের।



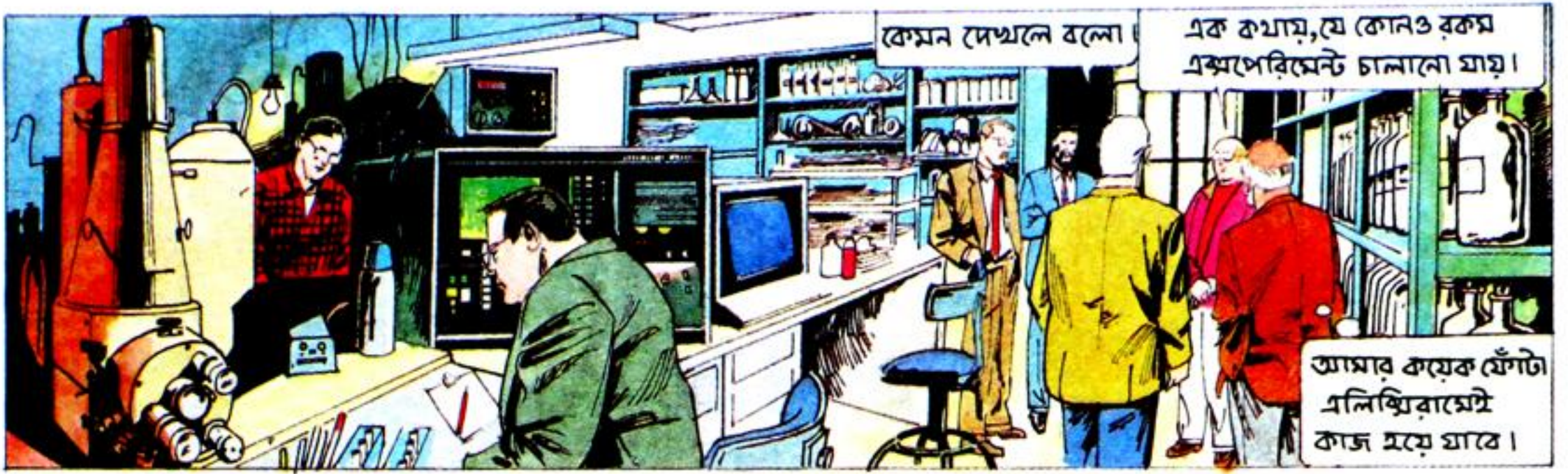
Chander Jind



কিছুক্ষণ পর... তোমরা থাকতে থাকতেই একটা মেমিনারের আয়োজন করতে চাই...



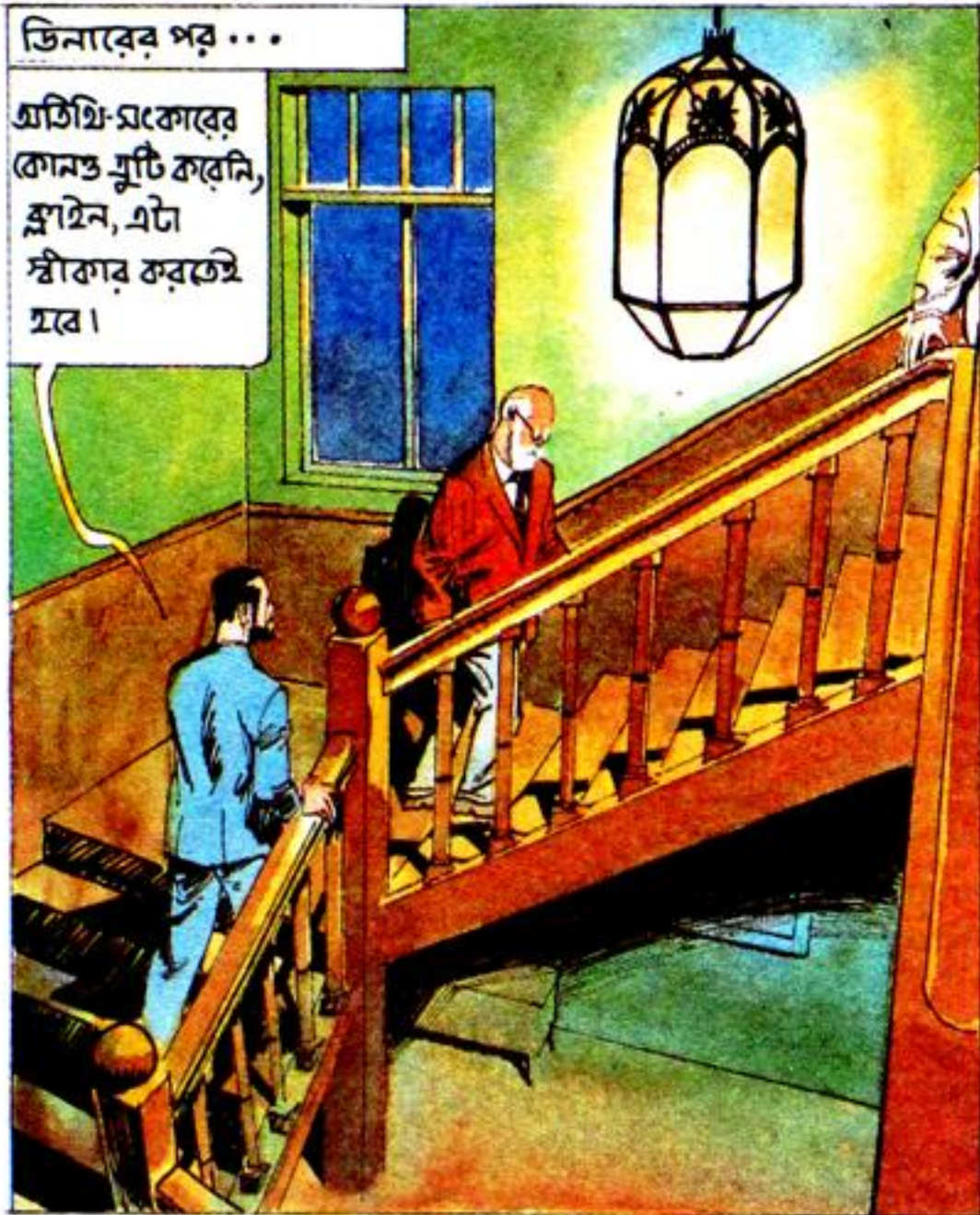
Chunder Bird



কোমর দেখলে বলো।

এক কথায়, যে কোনও বস্তু
এক্সপেরিমেন্টে চালানো যায়।

আমার কয়েক ঘণ্টা
এলিভিটরামেই
কাজ হয়ে থাকে।



ভিনারের পর...

অতিথি-মহোদয়ের
কোনও খুটি কবনি,
ক্লাইন, এটা
স্বীকার করতেই
হবে।



তোমায় অন্যমনস্ক
লাগছে। কি ভাবছ?

একটা সামান্য খটকা।

গুড নাইট!

গুড নাইট!

আদিম মানুষ তো বেঁটে হয়, এ দেখছি প্রায় ছুঁফুটে।



তার কারণ আর কিছুই নয়, এ মানুষ
আদিম হলেও আমলে যে বিংশ
শতাব্দীর প্রাণী। এর মত লক্ষ্য অস্ট্রা-
লোপিথেকাস অ্যাথারেনসিসের মতো
মিলবে এটা মনে করা ঝুল।



তা বটে।

এবার তোমার ভ্রাতার কথাটা
ক্লাইনকে বলো। ওর তো এলিভিটরাম
বয়েছেই চেয়ে দেখ। আশা...



..কবি ও আপত্তি
করবে না।

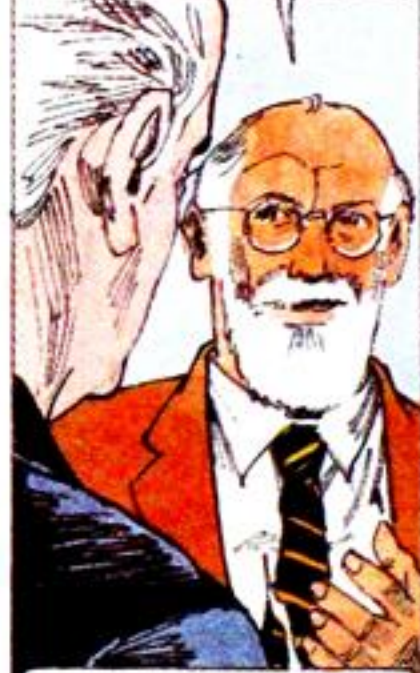
Thunder Bird

আজ সকালে বেকফাস্টেৰ টেবিলে সকলৰ মাথনে আমাৰ এডলিউটিবৰ কথাটা বুলিলা। আমাৰ চাকৰেৰ ওপৰ পৰীক্ষা কৰে কী ফল হযেছে আৰ এলিভিৰামেৰ অভাৱে কাজ সম্বূৰ্ন হয়নি মেটাও জানালাম।

আই থিংক দ্যাটম্ বিলিচান্টি!



তোমাৰ এলিভিৰামেৰ এক চামচ পেন্লেই মনে ২য় আমাৰ কাজ হযে যাবে।



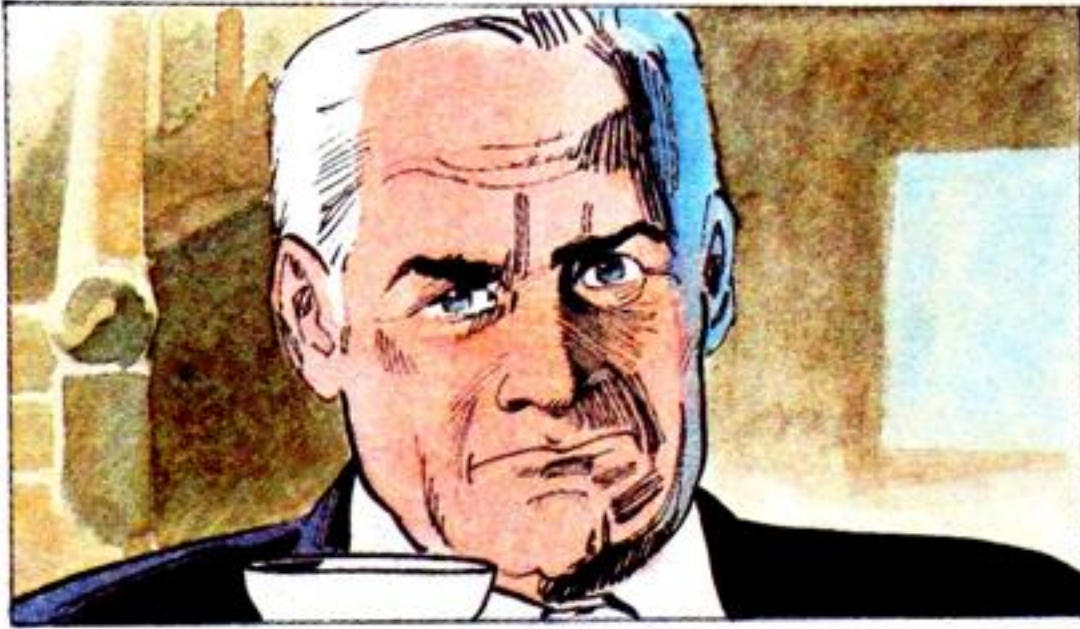
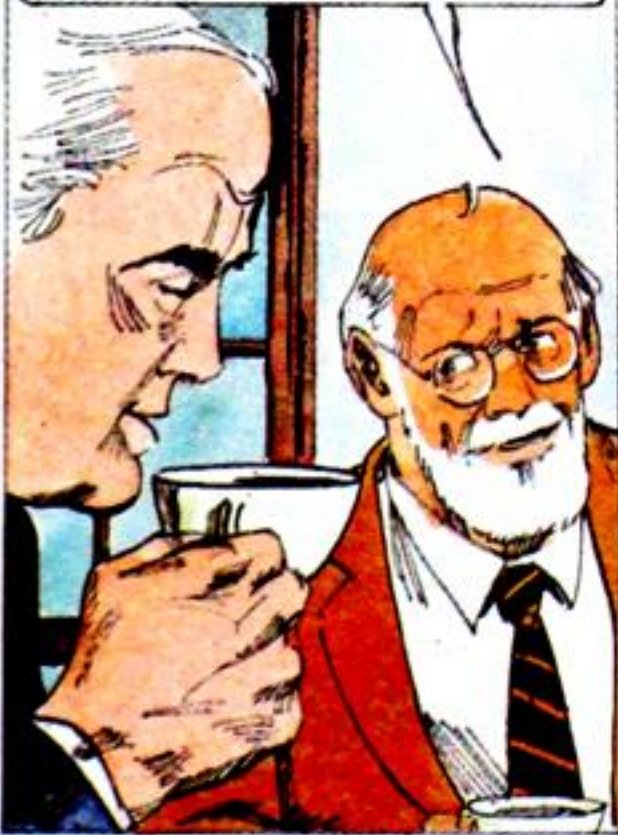
তাৰ জন্য যা দাম লাগে, আমি দিতে বাজি।

এক চামচেৰ জন্য দাম দেওয়াৰ কথা বুলিছ? কিন্তু এই ওস্তুৰ তৈৰি হলে..



..কাৰ ওপৰ পৰীক্ষা কৰবে? মে লোক কোথায়?

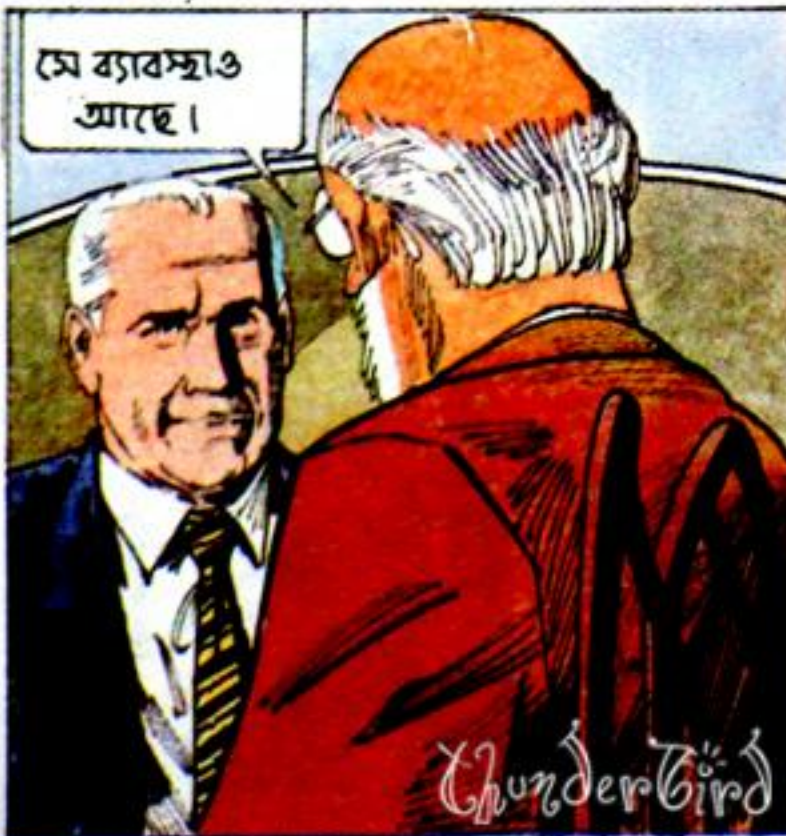
কেন,তোমাৰ অ্যাফাৰেনমিস তে বয়েছে।তাৰ ওপৰ পৰীক্ষা কৰনে আৰ্ধ ঘণ্টাৰ মধ্য আধুনিক মানুহ হোমো স্যাপিয়েন্স পৰিনত হৰ।



এৰ অ্যান্টিডোট তুমি তৈৰি কৰেছ যাতে মেটা থাইয়ে আমাৰ পূৰ্বাৱস্থা যিবিয়ৈ আনা যায়?



মে ব্যাবস্থাও আছে।



তুমি দেখছি খুব থৰো।



হাই হোক, আমাৰ একটা ব্যাপাৰ আছে — আমি জ্যোতিষে বিশ্বাস কৰি। আজকেৰ দিনটা এই জাতিয় পৰীক্ষাৰ পক্ষে ভাল নয়।

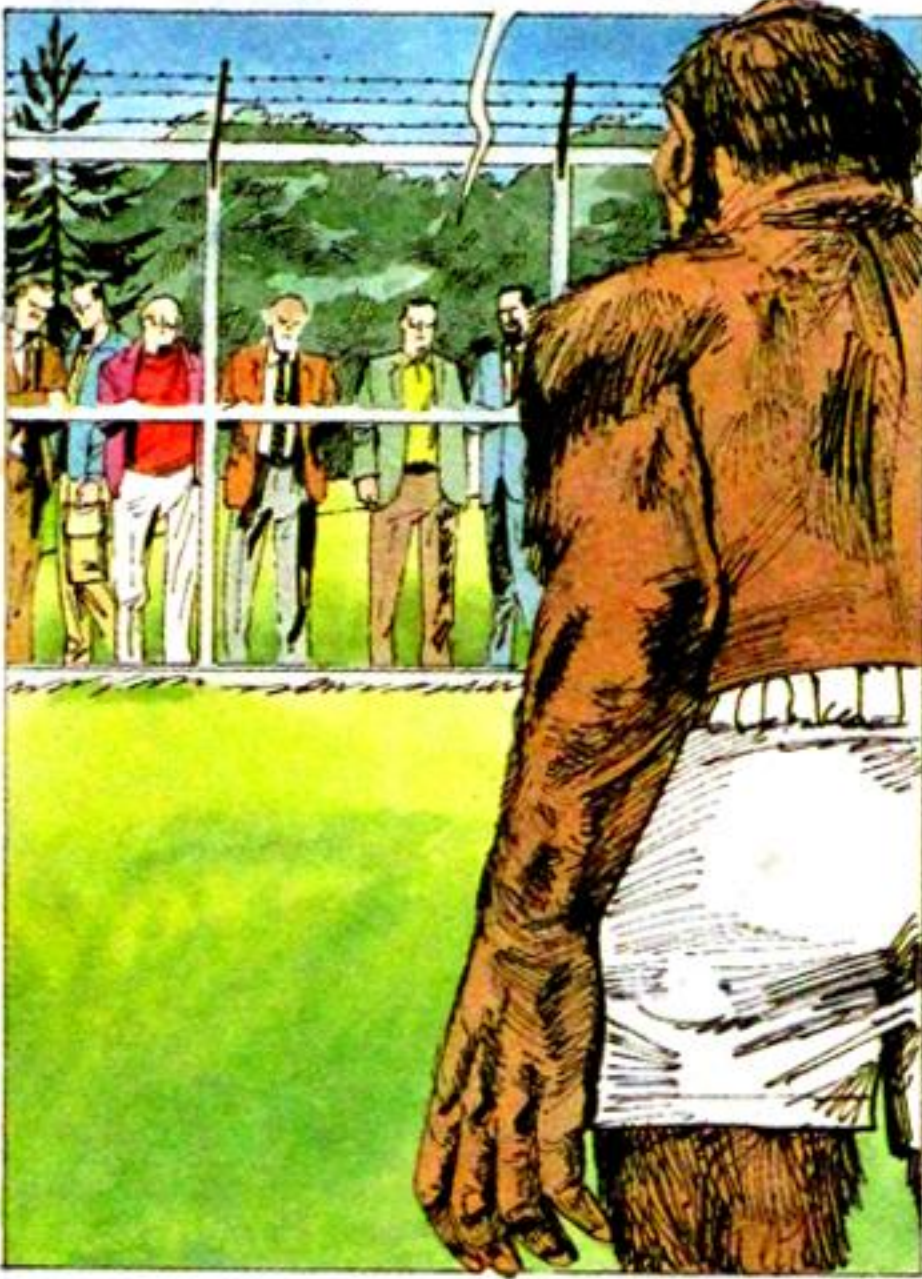


তোমাৰ এলিভিৰাম দেব কাল।কাল সকালে।

Chunder Bird



আজ দেখছি ওর ডায় অলেকটা কেটে গেছে।



অ্যাফারেনসিয়ের এই বিশেষ নমুনাটিকে দেখলেই...

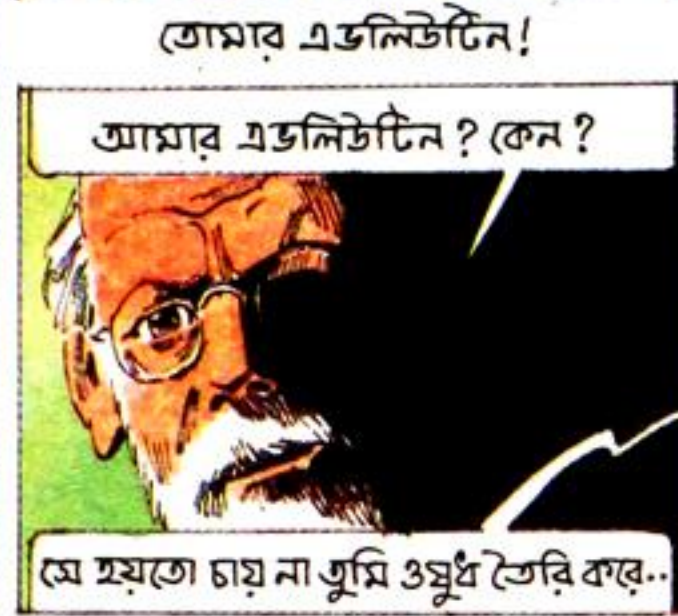
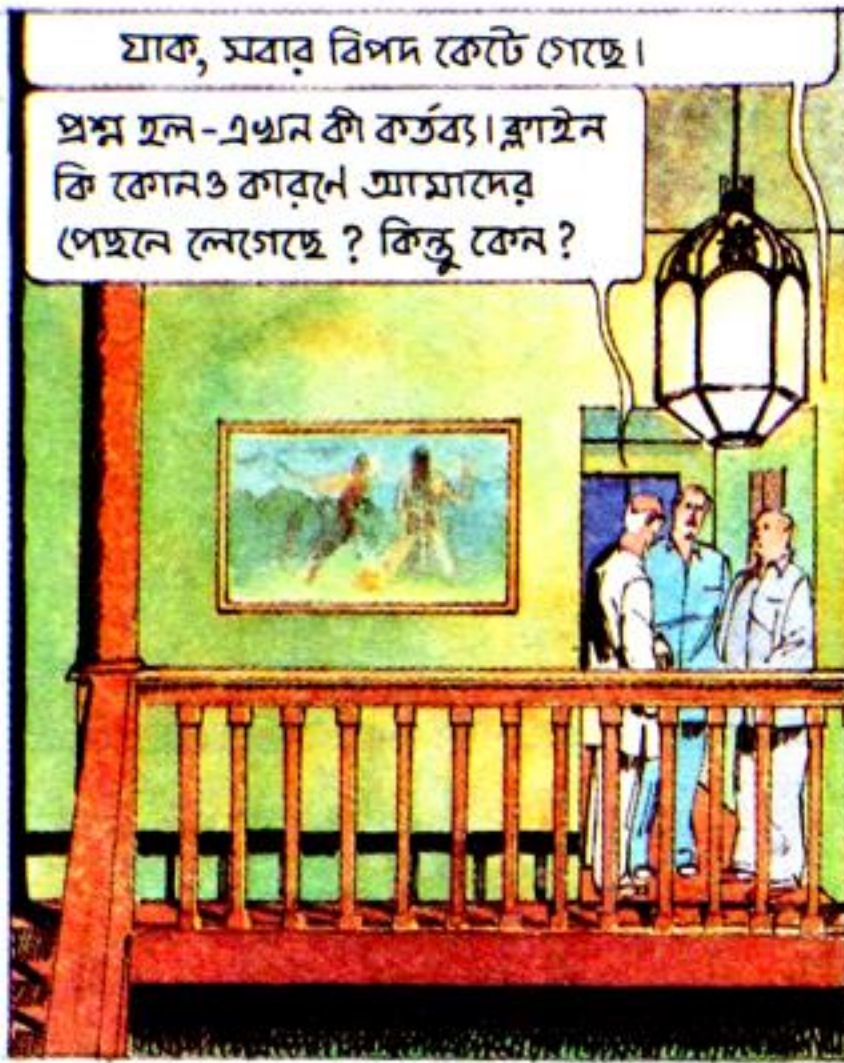




সকলেরই একই
অবস্থা। পেট্রিয়া
ইংরিজিতেই কথা
বলে, কিন্তু এখন
বাণিয়ান ছাড়া
কিছুই বলছে না-
তাও ব্যাকরণে ভুল।

Thunderbird







কী ওষুধ
খেলো?



প্রোফেসর শঙ্কর তৈরি এক আশ্চর্য ওষুধ।



আহা... জানলে তো
আমিও খেতাম।



সারা রাত ছুটফুট
করতে হয়েছে।



আজ সকালে, দু'টার পরে অনুভব করলাম উদ্বেগটা কেটে গেছে।

ডাল কথা, আজ যদি
এলিফিরাইমটা পাই,
খুব কাজ হয়।



বেশ তো,
ব্রেফার্মেন্টের পরই
দেব তোমায়।



ব্রেফার্মেন্টের পর ফোল, সন্ধ্যায়
আর পেট্রিফ ব্রেডাতে বেরোল।

দু'দিন পরে বেরোতে
পেরে ডাল লাগছে।



মার্কেট আর বামো গেল
অ্যাফারেনসিওর কাছে...

গুড মর্নিং, মার।

আজ
ওর কিছু আওয়াজ
টোপ করব।



আর আমি গেলাম
ল্যাবরেটরিতে।

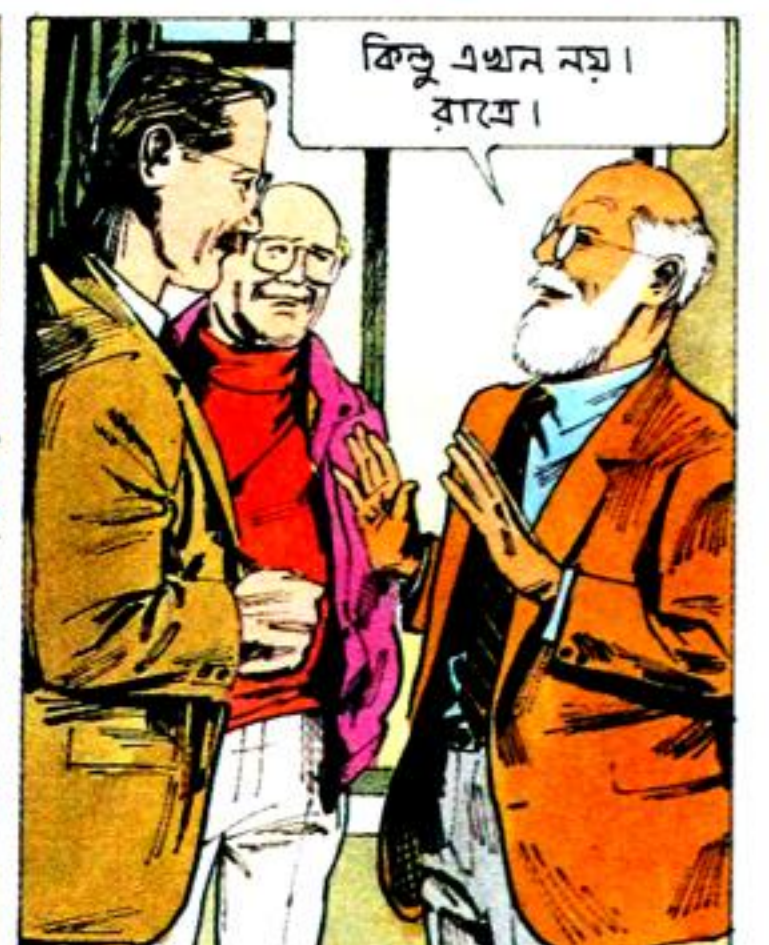
ওষুধ পালটানো হয়েছে।
এর চেহারা এবং গন্ধ
এলিফিরাইমের নয়।

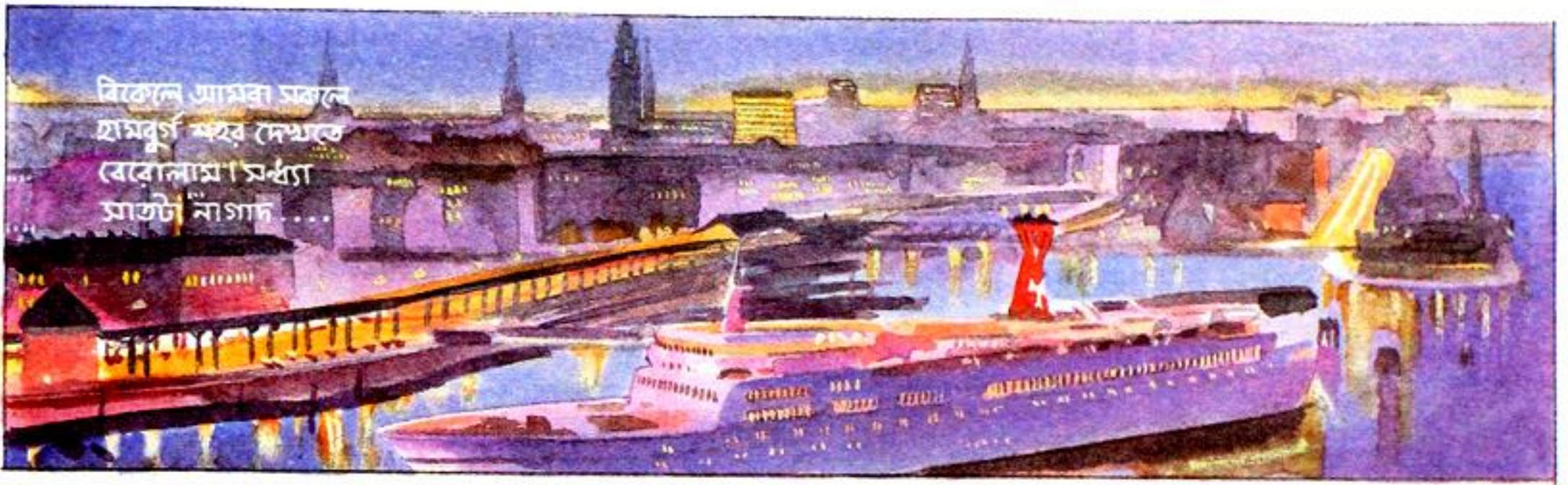


আশা করি এতে তোমার কাজ
হয়ে যাবে।

ধন্যবাদ।

Chunder Bird





বিক্রমে আমরা সকলে
হামবুর্গ শহর দেখতে
বেরোলিনা সন্ধ্যা
সাতটা নাগাদ....



ব্লাইনের গাড়িটা নেই দেখছি।
বেরিয়েছে নাকি ?



উনি এখন
অনেকটা সুস্থ..
একটু বেরিয়ে..
ছেন.. ডিনারের
আগেই
যিব্বেন।



আমি একটা গোলমালের
আশঙ্কা করছি। আমাদের..



একবার দেখা উচিত আদিম
মানুষটা আছে কিনা। তোমরা
একটু অপেক্ষা করো, আমি
অ্যানাইহিলিনটা নিয়ে নিই।



অ্যানাইহিলিন ?



শখুর তেরি পিস্তল।
যা তাগ করে মারলে
কোনও কিছু চিহ্ন না
রেখে কোনও প্রাণী
অদৃশ্য হয়ে যায়।



আশা করি ব্যবহার
না করলেও চলবে।



লেট্‌স গো!

Chunderbir

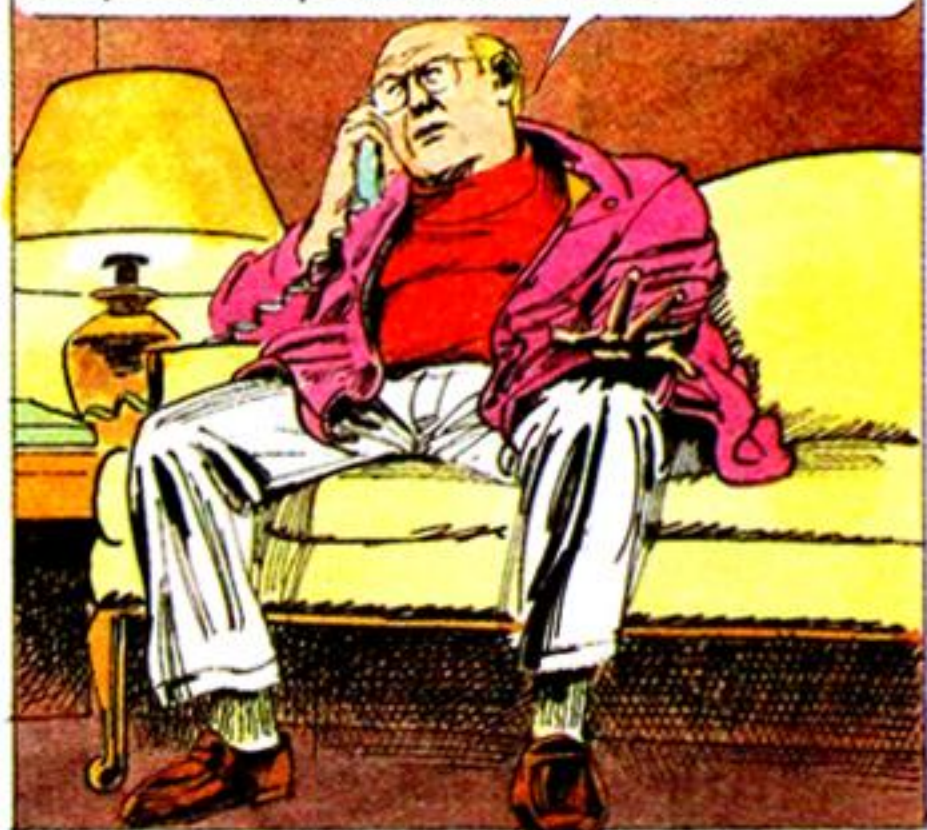


কিন্তু মার, মকলে জানে ওই ওই ওই আদিম মানুষটা আছে।



হ্যাঁ জানি। কিন্তু এর পেছনে যে কুর্কীর্তি কাজ করেছে যেটা আমরা জানতে পারায় ও পালিয়েছে।

আমরা এখানে অনেকটাই আছি। প্রিজ, অফিসার তাকে ধরো। ওর গাড়ির নম্বর হল ২এইচ বি ৭০১ আপনাকে জানিয়ে রাখি, আমরা সকলে দায়িত্বশীল বিজ্ঞানী। হ্যাঁ, ধন্যবাদ।



কী ব্যাপার?



যে যে কোনও কারণে হোক চায় না শঙ্কু তার এডলিউটিন তৈরি করে আদিম মানুষের ওপর প্রয়োগ করুক!



স্ট্রাইন লোকটা বিপদে, ও আমাদের মারতে চেয়েছিল। আমরা অসুস্থ হই ওর দেওয়া বিষ খেয়ে।



হাউ!
হাউ!
হাউ!

তুমি ঠিক কী আশংকা করছ?



এখনও ঠিক...

ক্লপ ক্লপ



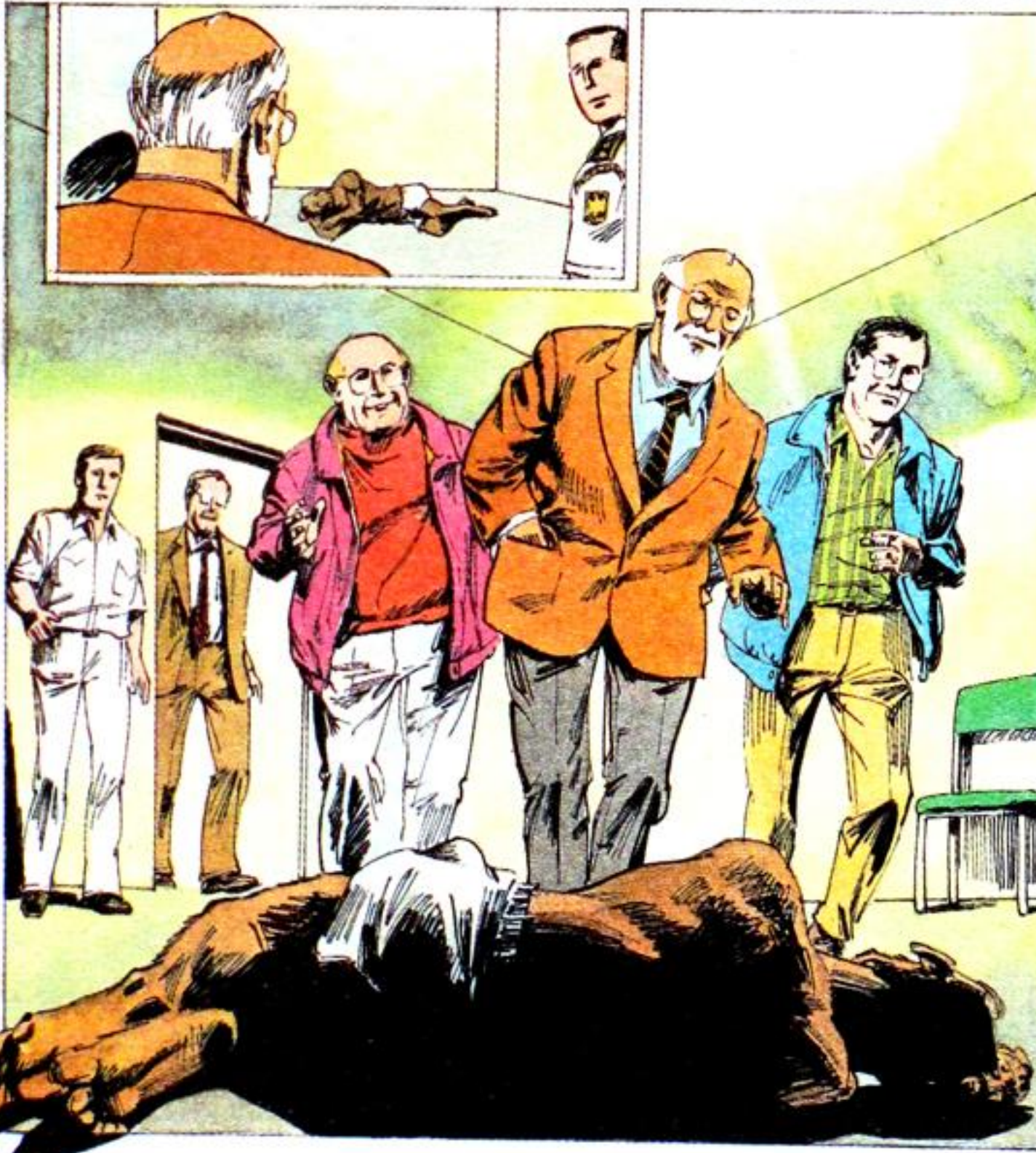
হ্যালো!... হ্যাঁ... থরো পড়েছে... কোমিস্ট্রামে আর গুনবার্গস্ট্রামের মপমস্কে... একজন পুলিশকে গুলি করে জখম করেছে... বুনা লোক রয়েছে... ভাল...



..আমরা এখনই আছি।

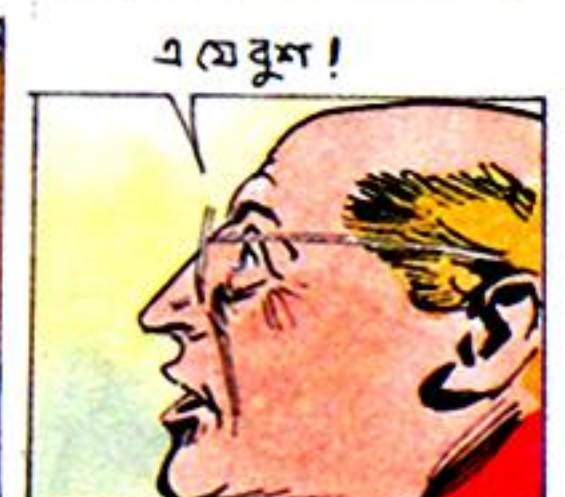
ChunderGiri

দুটো ট্যাক্সি নিয়ে পুলিশ স্টেশনের দিকে চললাম





Thunderbird





এমো, আজকের মানুষ হয়ে উঠে

তোমরা কে?

আমি কোথায়?



তোমার বন্ধু। তোমার শত্রু এখন পুলিশের জিম্মায়। এখন বলো তো, ব্রাইন...



..কী এক্সপেরিয়েন্ট করছিল?

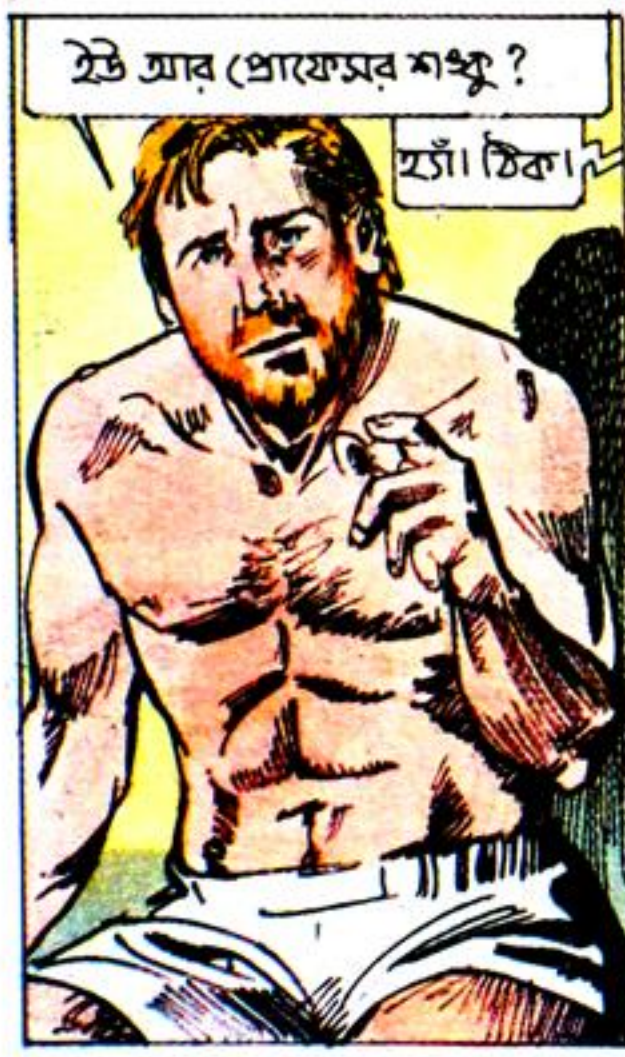


ওঃ। ও শয়তানের ওষুধ তৈরি করছিল।

ওটা ইনজেক্ট করলে মানুষ বিবর্তনের পথে পিছিয়ে যেত। ব্রাইন মিথ্যা বলে আমাদের ব্রেজিল নিয়ে যায়। একদিন সুযোগ পেয়ে...



..আমাকে ছোর করে ইনজেকশনটা দেয়। তারপর কিছু জানি না। কিন্তু তোমরা?...তোমাদের অনেককেই চিনি দেখছি!



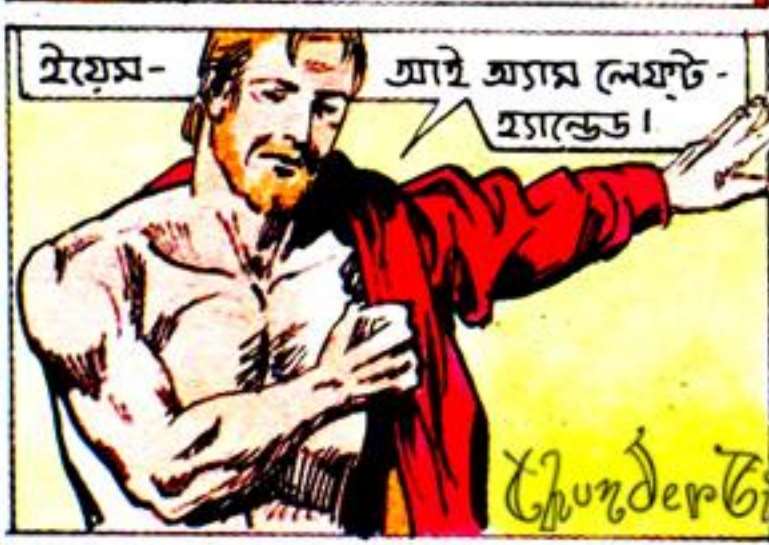
হেঁচা আর প্রাণের শত্রু?

হ্যাঁ। ঠিক।



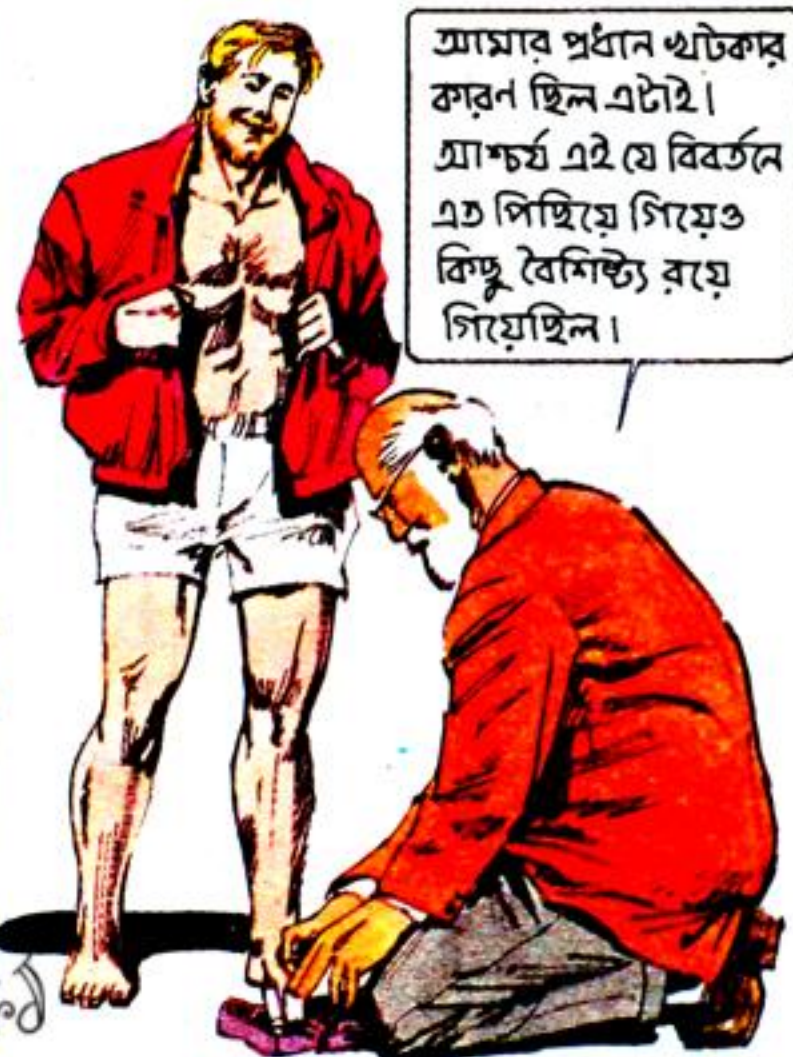
থ্যাঙ্ক ইউ, ফ্রেন্ড।

তুমি তো লেফট-হ্যান্ডেড? তাই না?



ইয়েস-

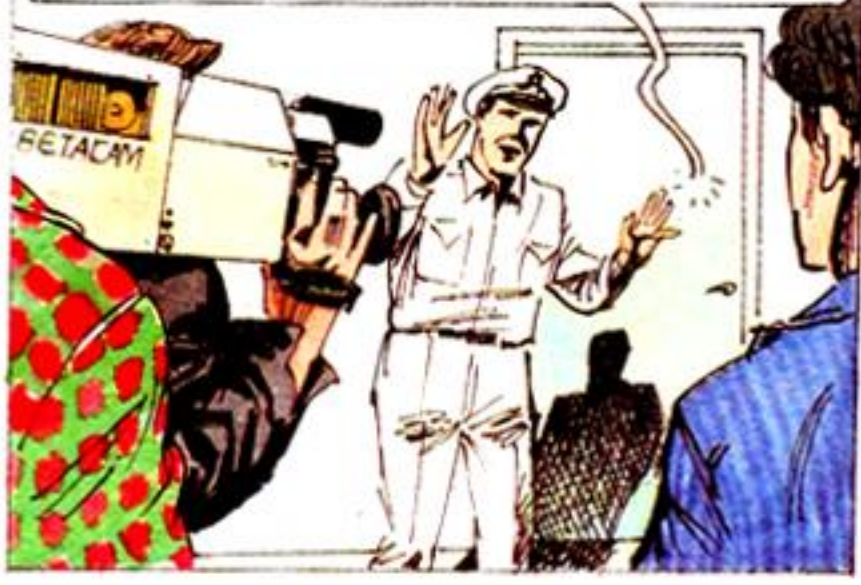
আই অ্যাম লেফট-হ্যান্ডেড।



আমার প্রধান খটকার কারণ ছিল এটা। আশ্চর্য এই যে বিবর্তন এত পিছিয়ে গিয়েও কিছু বৈশিষ্ট্য রয়ে গিয়েছিল।

Thunderbird

কী আশ্চর্য ব্যাপার। তোমরা দুজন প্রায় একই
গবেষণায় লিপ্ত ছিলে, ও যাচ্ছিলে, পেছন দিকে,
তুমি যাচ্ছিলে ডবিস্যতের দিকে।



এখন দেখছি, বিবর্তন
নিজে বেশি কৌতুহল
প্রকাশ না করাই ভাল।



যা হচ্ছে তা আপনা
থেকেই হোক।

তবে এটা স্বীকার করতেই হবে, বর্তমান ক্ষেত্রে এটা
কাজে দিয়েছে আশ্চর্য ডাবে। কুশ তার জীবন ফিরে পেয়েছে।



মে আর
বলতে!

তোমার কিছু হুবি তুলেছিলাম।



মাইন গটে!
আই কান্ট
বিলিভ দিয়া।



এই অ্যাফারেনসিমিটা
আমি! অবিশ্বাস্য!



অবিশ্বাস্য হলেও মতি, শুধু তুমি কেন কুশ, সমস্ত মানব প্রজাতির
আদি চেহারাটাই ছিল এরকম।

দেখেছি প্রায় তুলেই গেছিলাম।



Chander Bird